

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

### Befristetes totales Feuerverbot

Die anhaltende Trockenheit und die damit verbundene Brandgefahr haben den Regierungsrat des Kantons Thurgau dazu veranlasst, ein befristetes Feuerverbot zu erlassen.

Die derzeitige aussergewöhnliche Trockenheit, ohne kurzfristige Aussichten auf eine massgebliche Wetteränderung, hat das Gefahrenpotential für Brände dermassen erhöht, dass besondere Massnahmen erforderlich sind. Mit der erhöhten Brandgefahr ist es unumgänglich, aus Sicherheitsgründen auch für Felder und das Siedlungsgebiet ein generelles Feuerverbot auszusprechen.

Die Einhaltung der im Normalfall allgemein üblichen Sorgfaltspflichten und die Sensibilisierung der Bevölkerung im Sinne von §7 Abs. 1 FSG genügen in dieser Situation nicht mehr. Es ist daher angezeigt, gestützt auf §8 FSG auch das Entfachen von Feuern sowie das Wegwerfen von brennenden Streichhölzern und Raucherwaren im Kanton Thurgau befristet als verbotene Handlungen im Sinne dieser Bestimmung zu erklären, bis die derzeit herrschende Trockenheit überwunden ist.

Jegliches Entfachen von offenem Feuer im Freien ist verboten, und grillieren nur mit Gas- oder Elektrogrill gestattet.

Das Departement für Justiz und Sicherheit wird ermächtigt, in Absprache mit dem Departement für Bau und Umwelt, diesen Beschluss aufzuheben, sobald sich die Lage entspannt hat.

### Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 14. August (ab 7 Uhr)

Papiersammlung: Samstag, 18. August

### Bauverwaltung:

#### Öffentliche Auflagen

Bauherr: Bolli Treuhand AG, Römerstrasse 25, 8405 Winterthur. Bauvorhaben: Ausbau Wohnungen im DG in bestehendem MFH, Parz. Nr. 928, Juchstrasse 55, Matzingen. Öffentliche Auflage: 30. Juli bis 18. August 2018.

Bauherr: Avni Jakupi, Riedmühlestrasse 51a, 8306 Brüttsellen. Bauvorhaben: Ausbau Wohnungen im DG in bestehendem MFH, Parz. Nr. 16, Frauenfelderstrasse 58, Matzingen. Öffentliche Auflage: 2. bis 21. August 2018.

Bauherr: Romina Keller und Remo Bileter, Riegerholzstr. 38, 8500 Frauenfeld. Bauvorhaben: Neubau EFH mit Doppelgarage, Parz. Nr. 1103, Steinacker 26, Matzingen. Öffentliche Auflage: 6. bis 25. August 2018

Einsprachen können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Matzingen erhoben werden.

### Bauverwaltung:

#### Erteilte Baubewilligungen

##### Baugesuche im ordentlichen Verfahren:

Gesuchsteller: Primarschulgemeinde Matzingen, Altholzstrasse 11, Matzingen. Bauvorhaben: Zusätzliche Parkplätze mit Fussweg / Poller auf der Gemeindestrasse, Parz. Nr. 136, Schulweg, 9548 Matzingen.

Gesuchsteller: Politische Gemeinde Matzingen, Altholzstrasse 3, Matzingen. Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus mit Scheune / Neubau Werkhof, Parz. Nr. 213, Hardstrasse 3, 9548 Matzingen.

Gesuchsteller: Marcel Koch, Rooswis 5, Halingen, Matzingen. Bauvorhaben: Terrainaufschüttung zur Verbesserung der Bewirtschaftung, Parz. Nr. 632, Schlattwis, Halingen, 9548 Matzingen.



GEMEINDE **matzingen**

**Anlaufstelle für Altersfragen und Nachbarschaftshilfe**

**Telefon 077 522 14 93**

### Pilzkontrollen 2018

Die Pilzkontrollen 2018 finden in den Räumen der Spielgruppe Müsliburg, ehemaliges Restaurant Brückenwaage, am Kirchplatz 6, in Sirnach statt (*bitte Tafel vor dem Haus beachten*).

An den nachstehenden Sonntagen ist die Pilzkontrollstelle von 17.30 bis 19.00 Uhr besetzt: 19., 26. August; 9., 16., 23., 30. September; 7., 14. Oktober.

Ausserhalb dieser Termine sind Kontrollen in Rothenhausen, auf vorherige Fortsetzung Seite 2



Hast du Interesse an einer vielseitigen und anspruchsvollen Ausbildung? Wir bieten auf den August 2019 eine Lehrstelle als

## Kauffrau/Kaufmann (E- oder M-Profil)

in unserer Verwaltung an.

Während der 3-jährigen Ausbildung stehst du in direktem Kontakt zur Bevölkerung und erhältst einen fundierten Einblick in die verschiedenen Arbeitsbereiche der öffentlichen Verwaltung.

Verfügst du über eine Sekundarschulbildung Niveau E, bist zuverlässig, kontaktfreudig und im Umgang mit dem Computer versiert? Dann freuen wir uns über deine Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Motivationsschreiben, Stellwerk und allenfalls Multicheck bis 31. August 2018 an folgende Adresse:

Gemeindeverwaltung, Sandra Kleindl, Altholzstrasse 3, 9548 Matzingen, oder [kanzlei@matzingen.ch](mailto:kanzlei@matzingen.ch)

Hast du Fragen? Weitere Auskünfte erteilt dir gerne Sandra Kleindl, Lehrlingsverantwortliche, Telefon 058 346 15 01.

Informationen über unsere Gemeinde findest du auf unserer Homepage [www.matzingen.ch](http://www.matzingen.ch).

Fortsetzung von Seite 1

Anmeldung, möglich. Magdalena Schenk und Frederik Menzi, Käsestrasse 5a, Rothenhausen. Telefon 071 622 24 18 oder per E-Mail fred.menzi@gmx.ch. Weitere Informationen zum Thema Pilze auch unter [www.pilze-thurgau.ch](http://www.pilze-thurgau.ch).

**Senioren-Wandertag Wängi**

Die nächste Wanderung «Zum Napoleonenturm» vom Mittwoch, 22. August 2018 führt von Reckenwil via Gunterwil nach Oberfruthwil.



**Tropfts?  
Service an Ort  
und Stelle.**

**Mathis Sanitär GmbH**  
Alte Poststrasse 11  
9548 Matzingen

052 376 15 53

[info@mathis-sanitaer.ch](mailto:info@mathis-sanitaer.ch)  
[www.mathis-sanitaer.ch](http://www.mathis-sanitaer.ch)



**Rückenturnen  
in Matzingen**

**mit Schwergewicht Schulter,  
Nacken und Balance.**

7 Lektionen Fr. 70.-  
Ab 14.8.2018, jeweils dienstags  
19 Uhr, Turnhalle Mühli

Leitung Sylvia Brassel  
Telefon 052 376 33 82  
[brasselsm@bluewin.ch](mailto:brasselsm@bluewin.ch)

**Wir gratulieren**

Am Mittwoch, 15. August 2018, feiert Marie Grünenfelder-Balzer, Juchstrasse 54, Matzingen, ihren 80. Geburtstag.

Am Samstag, 18. August 2018, feiert Gottfried Nadler, im Dorf 22, Dingenhart, seinen 81. Geburtstag.

**Englisch lernen  
in Islikon**

Sally Ann Barco, wohnhaft in Matzingen, unterrichtet seit vielen Jahren Englisch in Judy's English Centre in Islikon. Das Konzept «Lernen in kleinen Gruppen», geleitet von Lehrkräften englischer Muttersprache, hat sich bewährt. Neben dem Fördern von sprachlichen Kompe-



Sally Ann Barco am Unterrichten.

tenzen, gefällt Sally Ann Barco auch, dass sie in dieser Lernform etwas vom «English way of life» vermitteln kann. Der familiäre Rahmen in lockerer Atmosphäre bringt Spass am Lernen.

**Öffnungs-  
zeiten  
bei  
UHU  
Copy-Print**

Montag bis  
Freitag  
08.00–11.30  
und  
14.00–17.00 Uhr

Termin  
ausserhalb:  
Telefon  
052 378 29 10

**Leidzirkulare  
auch am  
Wochenende:**  
079 208 61 15

**ENTSORGEN IN DER NÄHE**



**HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF**

Für Privathaushalte und Kleinmengen

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Mittwoch & Donnerstag  
08.00 – 12.00 Uhr 13.15 – 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 11.15 Uhr

Für Grossmengen, Industrie und Gewerbe steht Ihnen nach wie vor unser leistungsstarker Muldenservice zur Verfügung.

**K'AGI**

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil  
Tel 052 365 45 61 · [www.kaegiag.ch](http://www.kaegiag.ch)



**Start learning English now.**

Information zu den Kursangeboten für  
Anfänger bis zu Diplomabschlüsse.

J. Willi-Peacock  
Hauptstrasse 64  
8546 Islikon

Tel. 052 375 22 29  
email: [judy@leunet.ch](mailto:judy@leunet.ch)

**Insektenschutz.**

**Für jedes Schlupfloch eine  
dauerhafte Lösung.**



**Werder Schreinerei AG**

Brühlstrasse 7  
9545 Wängi  
052 369 50 00

® [www.werder.swiss](http://www.werder.swiss)

## Ersatz-OMA gesucht

Ich Caroline (4) suche eine liebe Oma, die mich hin und wieder, wenn meine Mama bei der Arbeit ist, zum Kindergarten (Matzingen) begleitet.

Natürlich würde meine Mama dafür auch was bezahlen. (Bitte mit meiner Mama besprechen 078 965 13 36)

Ich freue mich dich bald kennen zu lernen.

**schlossberg**  **Ärztzentrum**  
Hausärzte-Spezialärzte-Tagesklinik

## Neueröffnung Kinderarztpraxis in Matzingen

Die Praxis Mühli vom Schlossberg Ärztezentrum in Matzingen wächst weiter und bietet demnächst eine kinderärztliche Versorgung an:



*Dr. med. Rita Selchow (links) startet Ende September 2018, Dr. med. Erika Süess startet im Januar 2019.*

Beide Kinderärztinnen wohnen im Thurgau und haben ihr Studium wie auch ihren Facharzt-Titel in der Schweiz erworben. Rita Selchow wird mit einem 60%-Pensum tätig sein. Erika Süess übernimmt ein 40%-Pensum und wird mit 60% in der Palliativpflege tätig bleiben.

Beide Frauen haben bereits am Kantonsspital Winterthur zusammengearbeitet und kennen sich gut. Sie decken miteinander ein Pensum von 100% ab und können sich dadurch gut gegenseitig vertreten.

Termine ab September 2018 können ab sofort unter Tel. 052 369 60 20 vereinbart werden.

Wir freuen uns, mit diesen beiden Fachärztinnen die kinderärztliche Versorgung in unserer Region zu verstärken.

**Schlossberg Ärztezentrum AG,  
Praxis Mühli, Mühli 2, Matzingen**

[www.uhu-copy-print.ch](http://www.uhu-copy-print.ch)



## Neueröffnung Kindertagesstätte «Irgendwie Anderst»

Ab Januar 2019 an der Stettfurterstrasse 3 in Matzingen.

Interessiert? [www.irgendwie-anderst.ch](http://www.irgendwie-anderst.ch)

## Einladung zum Schulstart - Gottesdienst



Liebe Schülerinnen und Schüler!

Am **Sonntag 12. August 2018**, feiern wir in der **evang. Kirche Matzingen** um **11.00 Uhr** einen **Familien-Gottesdienst**, in dem wir Gott um seine Kraft und seinen Segen für das neue Schuljahr bitten.

Zu diesem **ökumenischen** Schulstart-Gottesdienst laden wir euch und eure Familien ganz herzlich ein.



**Sara Aregger** hat die Lehre als **Kauffrau mit M-Profil** mit einer sehr guten Note abgeschlossen.

Herzliche Gratulation zu diesem Erfolg!



## Erfolgreicher Lehrabschluss bei der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen

Wir freuen uns, Sara Aregger als Mitarbeiterin Kreditverarbeitung weiterhin engagieren zu können.

**Raiffeisenbank Wängi-Matzingen**

Telefon 052 369 78 78

Geschäftsstelle Matzingen

**RAIFFEISEN**